

**第61回(2010年度)  
日本実業団水泳競技大会**

宿泊・弁当・夕食オプション・交通のご案内



旅行企画・実施

観光庁長官登録旅行業第38号

トップツアー株式会社

京都支店

〒600-8028 京都市下京区寺町通松原下ル

植松町733 河原町NNNビル6F

## ごあいさつ

この度「第 61 回(2010 年度)日本実業団水泳競技大会」が、2010 年 7 月 31 日、8 月 1 日の 2 日間にわたって京都で開催されるにあたり、全国各地より皆様方が来府されますことを心より歓迎申し上げます。

大会に参加されます皆様方の宿泊・弁当・交通の手配を、私どもトップツアー(株)京都支店にて取扱いさせていただきますことになりました。

社員一同万全の準備を期して、皆様のご要望にお応えする所存でございますので、当ご案内書をご確認のうえ、お早目にお申込み頂きますよう謹んでお願い申し上げます。皆様方のお越しを心よりお待ち申し上げます。

別ながら、本大会が成功裏に終わりますことを心よりお祈り申し上げます。

トップツアー(株)京都支店

支店長 小西 則明

★大会参加者の宿泊・交通・弁当・夕食オプションは、トップツアー(株)京都支店が企画・実施する「募集型企画旅行」です。

### お申込み方法(下記のいずれかの方法によりお申込み下さい)

インターネットでお申込みの場合

- ① 日本水泳連盟の大会ホームページより「宿泊等申込」をクリックして下さい。
- ② 「申込代表者登録初回ログイン」へお進み下さい。※請求先が異なる場合は別々にご入力下さい。
- ③ お申込み内容をご入力下さい。(宿泊・弁当・夕食オプション) ※お申込案内をご覧ください。
- ④ 予約の完了・申込状況表示。お申込み内容確認後、「お申込み状況」を印刷して保管願います。
- ⑤ 予約後、変更が生じた場合もWeb上で変更が可能です。
- ⑥ 宿泊、弁当の引換券、請求書の送付。6月下旬の発送開始を予定しております。
- ⑦ 参加費のお振込み。請求書をご確認後、7月23日(金)までにお振込み下さい。(クレジットの方はお申込方法確認ください)
- ⑧ 大会当日、宿泊券等書類を必ずご持参下さい。

### FAXでお申込みの場合

- ① 別紙「宿泊・弁当申込書」に必要事項をご記入のうえ、トップツアー(株)京都支店あてにFAX願います。
- ② FAX送信後、必ず着信の確認のお電話をお願い申し上げます。
- ③ 予約登録完了後、FAXにて「申込み状況」を返信させていただきます。
- ④ 予約後、変更が生じた場合はFAXにてお早めにご連絡下さい。  
(事故防止のため電話での変更は受け付けておりません)
- ⑤ 宿泊券、弁当引換券、夕食オプション券及びご請求書の送付。6月下旬の発送開始を予定しております。
- ⑥ 参加費のお振込み。請求書をご確認後、7月23日(金)までにお振込み下さい。
- ⑦ 大会当日、宿泊券等書類を必ずご持参下さい。

**お申込み登録開始日 4月1日(木)10時より**

※FAX申込は4月1日以前に送信いただくことは可能ですが、弊社での予約登録及び返信は4月1日以降となります。

**お申込み登録締切日 7月9日(金)17時まで**

## 宿泊のご案内

■宿泊設定日:2010年7月30日(金)、7月31日(土)、8月1日(日)設定日以外の宿泊はお問い合わせ下さい。

■申込記号ごとに、部屋タイプが異なりますので、よくご確認の上お申し込み下さい。

■表示金額はすべて、税サービス料込みのお一人様あたりの宿泊代金です。(大人・小人同額)

■配宿につきましては先着順となりますので、お早目にお申し込み下さい。

■各最少催行人員 :1名様

■添乗員 :同行いたしません

■行程 :初日/自宅または全泊地か→各自→京都(食事なし) 最終日(食事付またはなし)

**※1泊2食付希望の方、ミーティングはご相談下さいませ。**

S…シングル、T…ツイン、B…朝食 の略です。

申込記号	ホテル名	部屋記号	食事なし	朝食付	会場・西京極駅までの交通	食事内容・食事時間
A	アパホテル 京都駅前	S	8,000円	9,000円	地下鉄京都駅より四条乗換 3分	B:バイキング
		T	7,000円	8,000円	阪急烏丸駅から西京極駅 6分	6:00
B	アパホテル 京都駅堀川通	S	7,000円	8,000円	地下鉄京都駅より四条乗換 3分	B:バイキング
		T	設定なし	設定なし	阪急烏丸駅から西京極駅 6分	6:00
C	京都タワーホテル	S	9,000円	10,000円	地下鉄京都駅より四条乗換 3分	B:バイキング
		T	7,000円	8,000円	阪急烏丸駅から西京極駅 6分	6:30
D	京都第一ホテル	S	6,700円	7,200円	地下鉄京都駅より四条乗換 3分	B:セットメニュー
		T	6,400円	6,900円	阪急烏丸駅から西京極駅 6分	6:30
E	京都第二タワーホテル	S	8,500円	9,500円	地下鉄京都駅より四条乗換 3分	B:バイキング
		T	6,500円	7,500円	阪急烏丸駅から西京極駅 6分	6:30
F	からすま京都ホテル	S	10,000円	11,000円	阪急烏丸駅から西京極 6分	B:バイキング
		T	9,450円	10,000円	阪急烏丸駅目の前	7:00
G	コープ・イン・京都	S	6,300円	6,800円	阪急烏丸駅まで徒歩 7分	B:バイキング
		T	5,800円	6,300円	阪急烏丸駅から西京極 6分	6:50
H	ハートンホテル京都	S	9,000円	10,000円	阪急烏丸駅まで徒歩 5分	B:バイキング
		T	設定なし	設定なし	阪急烏丸駅から西京極 6分	6:30
I	ホテルギンモンド京都	S	8,000円	8,500円	阪急烏丸駅まで徒歩 5分	B:セットメニュー
		T	7,000円	7,500円	阪急烏丸駅から西京極 6分	6:30
J	ホテルユニゾ京都	S	7,500円	8,500円	阪急河原町駅まで徒歩 5分	B:バイキング
		T	設定なし	設定なし	阪急河原町駅から西京極 8分	6:30

K	ホテルオークス	S	7,000 円	8,000 円	阪急烏丸駅まで徒歩 4 分	B:セット又はバイキング
	京都四条	T	6,000 円	7,000 円	阪急烏丸駅から西京極 6 分	6:15
L	京都祇園ホテル	S	8,400 円	9,450 円	阪急河原町駅まで徒歩 8 分	B:バイキング
		T	7,350 円	8,400 円	阪急河原町駅から西京極 8 分	6:30
M	アランヴェールホテル	S	9,000 円	9,500 円	阪急烏丸駅まで徒歩 10 分	B:バイキング
	京都四条	T	8,000 円	8,500 円	阪急烏丸駅から西京極 6 分	6:30
N	ホテルサンルート京都	S	8,700 円	9,700 円	阪急河原町駅まで徒歩 5 分	B:バイキング
		T	6,700 円	7,700 円	阪急河原町駅から西京極 8 分	6:30
O	三井ガーデンホテル	S	7,900 円	8,400 円	阪急烏丸駅まで徒歩 5 分	B:バイキング
	京都三条	T	7,400 円	7,900 円	阪急烏丸駅から西京極 8 分	6:30
P	三井ガーデンホテル	S	8,400 円	9,450 円	阪急烏丸駅まで徒歩 4 分	B:バイキング
	京都四条	T	設定なし	設定なし	阪急烏丸駅から西京極 6 分	6:30
Q	アークホテル京都	S	7,500 円	8,000 円	阪急大宮駅隣接	B:セットメニュー
		T	6,500 円	7,000 円	阪急大宮駅から西京極 4 分	6:30
R	京都東急ホテル	S	11,500 円	13,500 円	地下鉄五条駅より 徒歩 10 分	B:バイキング
		T	7,500 円	9,500 円	タクシー利用片道 1,200 円程度 15 分	6:00
S	東横イン京都四条大宮	S	朝食無料	6,800 円	阪急大宮駅徒歩 3 分	B:セットメニュー
		T	朝食無料	5,300 円	阪急大宮駅から西京極 4 分	6:50
T	コートホテル京都四条	S	7,350 円	8,400 円	阪急烏丸駅まで徒歩 4 分	B:バイキング
		T	設定なし	設定なし	阪急烏丸駅から西京極 6 分	6:40

### 弁当のご案内

■設定日時:2010年7月30(金)・31日(土)・8月1日(日)11:00~13:00

会場内弁当お渡しデスクにて弁当引換券と引換いたします。

■会場内及び会場周辺には、食事のできる施設やコンビニエンスストアはほとんどございませんので、注文されることを強くお勧めいたします。なお当日販売は行いませんので、事前にお申込み下さい。

**弁当代金 1個 1,000 円(お茶付)**

## 夕食オプションのご案内

- 京都開催のおもてなしの一つとして京料理を、お楽しみ頂く夕食オプションを設定させていただきます。  
世界有数の観光地京都を満喫して頂くためにも、是非参加の程よろしく願いいたします。

### ●プラン「A」

南禅寺「順正」	京料理と言えば「湯豆腐」 広々とした庭園・静かな佇まいの中、南禅寺名物「湯豆腐会席」を食しながらおくつろぎください。 夕食代金 6,300円（最少催行人員2名）
---------	--

### ●プラン「B」

「ぎおんおいしんぼ」	京情緒あふれる祇園の町屋で和洋おばんざいや創作料理など旬の味覚をご賞味ください。 夕食代金 5,300円（最少催行人員2名）
------------	---

### ●プラン「C」

「がんこ高瀬川二条苑」	京都の夏の風物詩の一つであります「川床」 今回ががんこ高瀬川二条苑にて夏限定「川床で楽しむ京料理」を特別設定いたしました。 広々とした庭園は、ライトアップされ、色あざやかな景色を楽しむことができます。 夕食代金 6,000円（最少催行人員2名）
-------------	---

### ●プラン「D」

京料理「舞妓」	京の町屋を改装したアートモダンな店内に舞妓さんや芸妓さんにまつわる品々や写真を展示、心をこめたおもてなしとともに京料理をご賞味いただきます。 又、ここで体験できる「お茶屋遊び」は特別企画としてテレビや雑誌にも大きく取り上げられ、大変好評です。 夕食代金 21,000円（最少催行人員5名） 「お茶屋遊び」
---------	---

- \* 飲物代は別途必要になります。
- \* 10名～20名様での申込み歓迎いたします。（ご相談承ります）
- \* 夕食オプションのみの申込み承ります。
- \* 添乗員は同行いたしません。
- \* この機会にぜひ話題・人気の「町屋」などで京料理の楽しさを存分にお楽しみください。
  - \* 添乗員は同行いたしません

## その他のご案内

- **各ホテルとプール間の送迎用貸切バス**の手配させていただきます。(片道 26,250 円)
- その他、京都駅までの交通機関(航空機・JR・貸切バス等)のご手配、観光のご手配も承ります。お気軽にご相談下さい。  
**(東京から京都、京都から東京 15 名様以上の団体参加チームは片道 11,000 円(ひかり利用)で手配させていただきます。)**

※但し、取送料についてはJRとのルールに基づきます。

※ご依頼されます方はその他の欄にご記入ください。(JRの方は往復希望便もわかればご記入ください。)

## ご旅行条件(要約)募集型企画旅行

- **募集型企画旅行契約**  
この旅行はトップツアー株式会社京都支店(京都市下京区寺町松原下ル植松町733河原町NNNビル6F観光庁長官登録旅行業38号)が旅行企画・実施するものであり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。詳しくは旅行条件書にてご確認ください。
- 詳しい旅行条件を記載した書面を別途お渡しいたしますのでご確認くださいのうえお申込みください。
- この旅行条件書は平成22年4月1日を基準としています。又、旅行代金は平成22年4月1日現在の運賃・料金を基準としています。
- **契約の成立**
  - ① お申込み頂いた後、回答と確定書面(予約確認書等)、旅行条件書、請求書をお送りします。
  - ② 旅行契約は当社が旅行代金を受領した後に成立するものとします。
- **変更および取消について**  
お申込み後に変更及び取消をされる場合には、Web上又はFAX、メールにてお早めにご連絡下さい。  
なお、お取消の場合は下記の取扱いを申し受けます。

取消日 (旅行開始日から起算して)	10日目	9～2日目	前日	旅行開始日 の当日	旅行開始後 及び無連絡
宿泊取消料	無料	代金の 20%	代金の 40%	代金の 50%	代金の 100%
弁当・夕食オプション取消料	無料	無料	代金の 50%	代金の 100%	代金の 100%

### 【旅行企画・実施】

観光庁長官登録旅行業第38号



旅行業公正取引  
協議会 会員

承認番号 10-6241-C

(社)日本旅行業協会正会員 ボンド保証会員

総合旅行業務取扱管理者 小西 則明

トップツアー(株)京都支店

〒600-8028 京都市下京区寺町通松原下ル植松町 733 河原町 NNNビル6F

TEL:075-361-5351 / FAX:075-341-1878

営業時間 / 平日 9:00～18:00(土、日、祝祭日は休業)

旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引の責任者です。この旅行の契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がございましたら、ご遠慮なく上記旅行業務取扱管理者にご質問ください。

FAX送信先:075-341-1878 トップツアー京都支店

第61回日本実業団水泳競技大会 宿泊・弁当・夕食オプション申込書

区分(○で囲んで下さい)	新規・変更・取消	申込日	月	日
団体名				
申込責任者 関係書類送付先 緊急連絡先(携帯電話)	氏名			
	〒 -	TEL	( ) -	
		FAX	( ) -	
		携帯	( ) -	

**【個人情報の取扱いについて】**ご旅行申込に際して提出された個人情報につきましては、お客様との連絡の為や宿泊運送期間の提供するサービス手配及び受領の為の手続きに利用させて頂き、必要な範囲内で当会関係等及び手配代行者に提供致します。また大会事務局に提出致します。当社の個人情報の取扱いに関する方針については、ホームページでご確認下さい。http://toptour.co.jp

《ご宿泊》※別紙宿泊者名簿もご記入下さい。

	7月30日(金)		7月31日(土)		8月1日(日)	
	男	女	男	女	男	女
	名	名	名	名	名	名
合計	名		名		名	

ホテル名とホテルの申込記号を記入してください。※朝食付、朝食なしは別紙宿泊名簿欄に○を示してください。

第一希望		第二希望		第三希望	
------	--	------	--	------	--

《お弁当》

7月30日(金)	個	7月31日(土)	個	8月1日(日)	個
----------	---	----------	---	---------	---

《夕食オプション》※夕食プラン記号とご人数をご記入ください。

7月30日(金)	名	7月31日(土)	名	8月1日(日)	名
----------	---	----------	---	---------	---

《その他(交通機関・観光等)》

--

《交通機関ご利用のお伺い》

出発地から京都まで、JR・航空機・貸切バス・自家用車・その他( )

**【お申込み先】**トップツアー(株)京都支店 〒600-8028 京都市下京区寺町松原下ル植松町 733

河原町NNNビル 6階

日本実業団水泳競技大会受付デスク 担当:澤本・中川 TEL(075)361-5351 FAX(075)341-1878

(営業時間 月～金曜 9:00～18:00 土・日・祝日は休業)※FAX送信後、着信確認をお願い申し上げます。

FAX 075-341-1878 トップツアー(株)京都支店: 澤本・中川

第 61 回日本実業団水泳大会 宿泊・弁当申込書

(ふりがな) 団体名			
団体住所	〒		
ご連絡先	電話番号( )	-	FAX番号( ) -
代表者名	携帯番号( ) -		

番号	氏名	性別	宿泊			部屋タイプ		弁当			部屋割り	備考
			7/30	7/31	8/1	シングル	ツイン	7/30	7/31	8/1	同室希望者	
			第一希望	ランク	施設名	第二希望	ランク	施設名	第三希望	ランク	施設名	
例	トップ 太郎	男	×	○	○	○			○	○	NO.2と	
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												
計	×の数											
	○の数											

計の欄には、宿泊者数・弁当個数の総数をご記入願います。＜宿泊の欄の記号＞ ×…利用しない ○…1泊食事なし ◎…1泊朝食

※ご人数が多い場合はコピーして2枚目にご記入ください。※1泊2食ご希望の方は備考欄にご記入ください。

【備考】

※平成 22 年 7 月 9 日(金)申込締切り

お問い合わせ  
 トップツアー(株)京都支店 第 61 回日本実業団水泳競技大会係  
 TEL 075-361-5351 FAX 075-341-1878